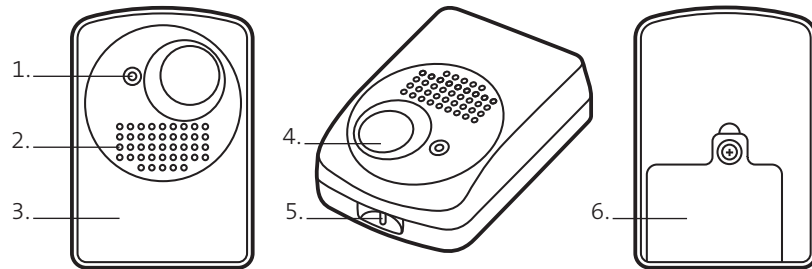


Handsender mit Sprachintegration



- 1. LED-Anzeige
- 2. Lautsprecher
- 3. Mikrofon
- 4. Alarmknopf
- 5. Kordelbefestigung
- 6. Batteriefach

Inbetriebnahme

Schritt 1: Öffnen Sie den Handsender mit einem Kreuzschraubenzieher und setzen Sie die beigelegte Batterie ein.

Schritt 2: Drücken Sie am Notrufgerät die gelb umrandete Taste für ca. 3 Sekunden, bis diese blinkt.

Schritt 3: Drücken Sie am Handsender den Alarmknopf für ca. 20 Sekunden, bis das Notrufgerät einen Bestätigungston abgibt.

Schritt 4: Drücken Sie nochmals die gelb umrandete Taste, bis sie nicht mehr blinkt. Der Handsender ist nun mit dem Notrufgerät verbunden.

Reichweite testen

Machen Sie von verschiedenen Standorten in Ihrem Haus bzw. in Ihrer Wohnung aus einen Probealarm, um die Reichweite des Handsenders zu testen. Diese beträgt ca. 25 - 50 Meter zum Notrufgerät. Drücken Sie dazu für ca. 2 Sekunden den Alarmknopf, bis die LED-Anzeige grün aufleuchtet.

Tipp: Dabei wird ein richtiger Alarm ausgelöst. Informieren Sie idealerweise Ihre Kontakte im Vorfeld über den Probealarm.

In Betrieb

Wenn Sie den Alarmknopf für 2 Sekunden gedrückt halten, leuchtet die LED-Anzeige grün auf und ein Alarm wird ausgelöst. Dieser kann nicht mehr gestoppt werden. Ist der Alarm beendet, piept der Handsender ein paar Mal. Sobald die Batterie des Handsenders leer ist, löst das Notrufgerät einen Alarm aus. Die Lebensdauer der Batterie beträgt ca. 5 Jahre.

Hinweis

Der Handsender ist spritzwasserfest und lässt sich um den Hals tragen. Dazu darf ausschliesslich die beigelegte Kordel verwendet werden. Aus funktionalen Gründen ist es zudem nicht erlaubt, einen Knoten in die Kordel zu machen.

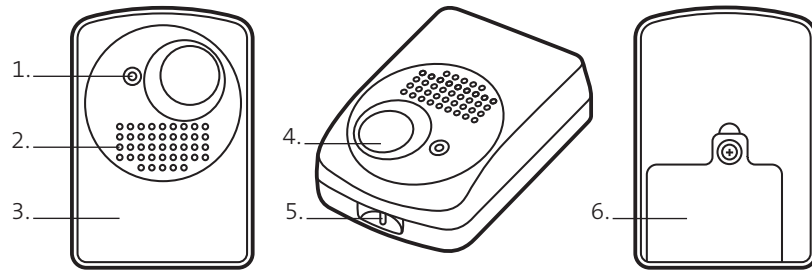
Im Fall der Fälle bereit

Testen Sie Ihren Handsender mit Sprachintegration auch nach der Inbetriebnahme regelmässig. So reagieren Sie im Ernstfall automatisch richtig.

Swisscom (Schweiz) AG
Postfach
3050 Bern

www.swisscom.com/notruf

Télécommande avec fonction vocale intégrée



- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Affichage LED | 4. Bouton d'alarme |
| 2. Haut-parleur | 5. Fixation cordon |
| 3. Microphone | 6. Logement batterie |

Mise en service

Etape 1: ouvrez la télécommande avec un tournevis cruciforme et insérez la batterie fournie.

Etape 2: appuyez sur la touche entourée de jaune de l'appareil d'appel d'urgence pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce qu'elle clignote.

Etape 3: appuyez sur la touche d'alarme de la télécommande pendant env. 20 secondes, jusqu'à ce que l'appareil d'appel d'urgence émette un bip de confirmation.

Etape 4: appuyez encore une fois sur la touche entourée de jaune, jusqu'à ce qu'elle ne clignote plus. La télécommande est à présent connectée à l'appareil d'appel d'urgence.

Tester la portée

Déclenchez un essai d'alarme de différents endroits de votre habitation, afin de tester la portée de la télécommande. Cette portée est d'env. 25-50 m jusqu'à l'appareil d'appel d'urgence. Pour cela, appuyez env. 2 secondes sur le bouton d'alarme, jusqu'à ce que l'affichage LED s'allume en vert.

Conseil: une véritable alarme est déclenchée. Au préalable, il est conseillé de prévenir vos contacts de l'essai d'alarme.

Fonctionnement

Si vous appuyez sur le bouton d'alarme pendant 2 secondes, l'affichage LED s'allume en vert et une alarme est déclenchée. Elle ne peut plus être arrêtée. Lorsque l'alarme est terminée, la télécommande émet plusieurs bips. Dès que la batterie de la télécommande est vide, l'appareil d'appel d'urgence déclenche une alarme. La durée de vie de la batterie est d'env. 5 ans.

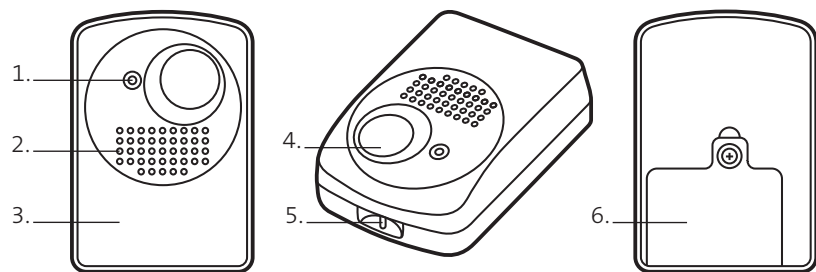
Remarque

La télécommande est étanche aux éclaboussures et peut aussi être portée autour du cou. A cet effet, utiliser exclusivement le cordon fourni. Pour des raisons liées au bon fonctionnement, il n'est pas permis de faire des nœuds avec le cordon.

Toujours prêt en toute situation

Testez régulièrement la télécommande avec fonction vocale intégrée, même après la mise en service. Ainsi, vous aurez automatiquement la bonne réaction en cas d'urgence.

Trasmittitore con microfono integrato



- | | |
|-----------------|--------------------------|
| 1. Spia LED | 4. Tasto di allarme |
| 2. Altoparlante | 5. Fissaggio del cordino |
| 3. Microfono | 6. Vano batterie |

Messa in funzione

Fase 1: Aprire il trasmettitore utilizzando un cacciavite a stella e inserire la batteria fornita in dotazione.

Fase 2: Premere per circa 3 secondi il tasto con il contorno giallo del dispositivo salvavita, sino a quando lampeggia.

Fase 3: Premere per circa 20 secondi il tasto di allarme del trasmettitore, sino a quando il dispositivo salvavita emette un segnale acustico di conferma.

Fase 4: Premere di nuovo il tasto con il contorno giallo del dispositivo

salvavita, sino a quando non lampeggia più. A questo punto il trasmettitore è connesso al dispositivo salvavita.

Controllo della portata

Si consiglia di inviare un allarme di prova da vari punti della propria casa o appartamento per verificare la portata del trasmettitore, che normalmente copre circa 25-50 metri dal dispositivo salvavita.

Per effettuare il controllo premere per circa 2 secondi il tasto di allarme sino a quando la spia LED diventa di colore verde.

Suggerimento: questa operazione invierà un vero e proprio allarme. Vi consigliamo quindi di avvisare anticipatamente i vostri contatti che state effettuando una prova.

Funzionamento

Mantenendo premuto il tasto di allarme per 2 secondi, la spia LED diventa di colore verde e viene inviato l'allarme. Una volta inviato, l'allarme non può più essere annullato. Quando l'allarme è terminato, il trasmettitore emette un paio di segnali acustici.

Quando la batteria del trasmettitore è scarica, nel dispositivo salvavita scatta un allarme. La batteria ha un'autonomia di circa 5 anni.

Nota

Il trasmettitore è resistente agli spruzzi d'acqua e può essere indossato intorno al collo. Per farlo è sufficiente utilizzare il cordino fornito in dotazione.

Si ricorda che per motivi funzionali non è consentito fare un nodo al cordino.

Sempre pronti per ogni evenienza

Controllare periodicamente il funzionamento del trasmettitore con microfono integrato, anche dopo la messa in funzione. In questo modo quando serve si avrà la certezza che il dispositivo funzioni correttamente in modo automatico.